

St. Patrick's Catholic Church

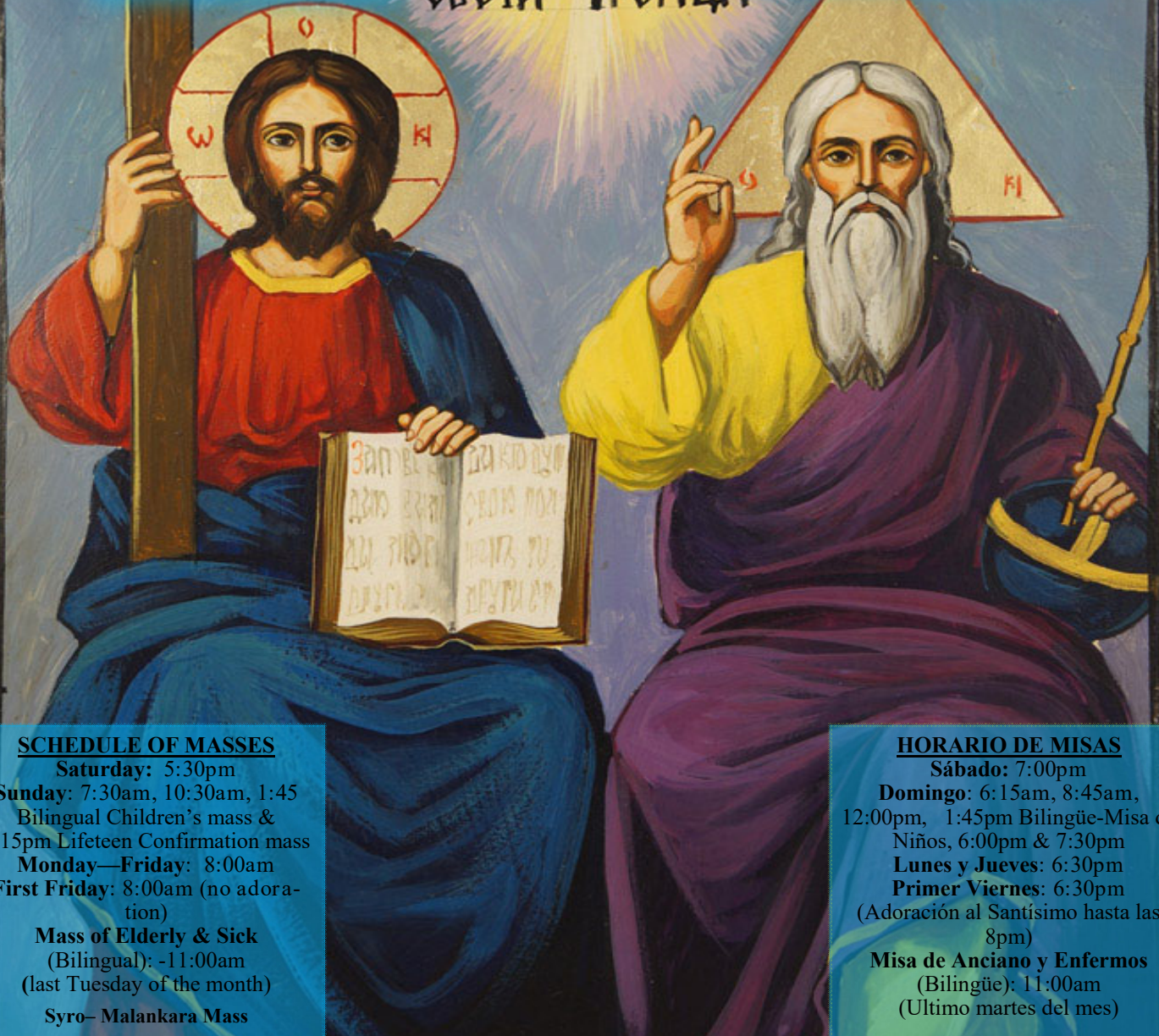
PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

27 de mayo del 2018
La Santísima Trinidad

May 27 2018
The Most Holy Trinity

СВѢТА ТРОИЦА



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30pm

Sunday: 7:30am, 10:30am, 1:45
Bilingual Children's mass &
4:15pm Lifeteen Confirmation mass

Monday—Friday: 8:00am

First Friday: 8:00am (no adoration)

Mass of Elderly & Sick
(Bilingual): -11:00am

(last Tuesday of the month)

Syro— Malankara Mass

HORARIO DE MISAS

Sábado: 7:00pm

Domingo: 6:15am, 8:45am,
12:00pm, 1:45pm Bilingüe-Misa de
Niños, 6:00pm & 7:30pm

Lunes y Jueves: 6:30pm

Primer Viernes: 6:30pm
(Adoración al Santísimo hasta las
8pm)

Misa de Anciano y Enfermos
(Bilingüe): 11:00am

(Ultimo martes del mes)

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

Visión Para la Iglesia de San Patricio
Objetivo último:

"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church
Latest objective:

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.



The Most Holy Trinity

May 27, 2018

Go . . . and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

— *Matthew 28:19*

THE RESPONSIBILITY OF OUR FAITH

Today is a day simply to ponder the fact that in baptism we were claimed by God: Father, Son, and Holy Spirit. The first reading from Deuteronomy prompts us to fix in our hearts the truth that God is the Lord of both heaven and earth and there is no other god. Saint Paul reminds us that, because we received the Spirit of adoption in baptism, we are now children of God. In the Gospel Jesus charges us with the responsibility to make other disciples. These realities make today's solemnity a day of praise, adoration, and responsibility. It is a fitting day to thank God for the absolutely free gift of faith that we were given in baptism. It is also a day to ask God for strength to take on the responsibility of sharing that faith with others.

TREASURES FROM OUR TRADITION

One of the great treasures of the Eastern tradition is the icon of the Holy Trinity created by the Russian iconographer Andrei Rublev in the 1400s. The Trinity is symbolized by the three travelers to the tent of Abraham and Sarah. They are seated at a table blessing a cup of wine, under the oak of Mamre. If you look closely, you will see a sacrificed calf in the chalice, reminding the viewer of the cross. The table, prepared for eating and tilted toward the viewer, is an invitation to the Eucharist. From left to right, each figure is keyed to a person of the Trinity. Like all icons, this image is theology in art. The persons are equal in proportion and dignity, they all carry staffs to symbolize their power, and are shown with golden wings and halos. Today, the best place to see Rublev's work is the Holy Trinity Cathedral, at the heart of the vast Holy Trinity monastery about an hour from Moscow. After decades of persecution, it is now once again a living monastery, a world heritage site, and the spiritual home of Russian Orthodoxy. A Google visit is highly recommended today!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Pt 1:3-9; Ps 111:1-2, 5-6, 9-10c;
Mk 10:17-27

Tuesday: 1 Pt 1:10-16; Ps 98:1-4; Mk 10:28-31

Wednesday: 1 Pt 1:18-25; Ps 147:12-15, 19-20;
Mk 10:32-45

Thursday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16;
Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 1:39-56

Friday: 1 Pt 4:7-13; Ps 96:10-13; Mk 11:11-26

Saturday: Jude 17, 20b-25; Ps 63:2-6; Mk 11:27-33

Sunday: Ex 24:3-8; Ps 116:12-13, 15-18;
Heb 9:11-15; Mk 14:12-16, 22-26

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Most Holy Trinity

Monday: Eighth Week in Ordinary Time;
Memorial Day

Thursday: The Visitation of the Blessed Virgin Mary

Friday: St. Justin; First Friday

Saturday: Ss. Marcellinus and Peter;
Blessed Virgin Mary; First Saturday

BURSTING THROUGH

Nature is too thin a screen; the glory of the omnipresent God bursts through everywhere.

—Ralph Waldo Emerson

TODAY'S READINGS

First Reading — Ask now of the days of old: Did anything so great ever happen before? Was it ever heard of? (Deuteronomy 4:32-34, 39-40).

Psalms — Blessed the people the Lord has chosen to be his own (Psalm 33).

Second Reading — You received a Spirit of adoption through whom we cry, "Abba, Father!" (Romans 8:14-17).

Gospel — I am with you always, until the end of the age (Matthew 28:16-20).



St. Patrick's Catholic School

10626 Erwin St.
North Hollywood, CA 91606
(818) 761-7363
Pre-School (818) 763-6473
M-Th 8:00am - 2:30pm/
Fri. 8:00am-1:00pm
Mrs. Raquel Shin, Principal

www.stpatrickcatholicschool.com

GOOD NEWS AT ST. PATRICK SCHOOL

St. Patrick School is proud of our Class of Eighth Graders who have worked hard and have been accepted at the following Catholic high schools:

- Bishop Alemany
- Cathedral
- Notre Dame
- Providence
- St. Genevieve



Please join us for Graduation 8 June at 9 a.m. to celebrate our young people's achievement.

You can get the Catholic school advantage for your son or daughter!
Call 818-761-7363 to schedule an appointment with our principal, Mrs. Shin.

¡Buenas Noticias en San Patricio!

La escuela St. Patrick está orgullosa de los estudiantes de nuestra clase del octavo grado que han trabajado duro y han sido aceptados en las siguientes escuelas secundarias católicas:

- Bishop Alemany
- Cathedral
- Notre Dame
- Providence
- St. Genevieve

Únase a nosotros para la graduación el 8 de junio a las 9 a.m. para celebrar el logro de nuestros jóvenes.

¡Puede obtener la ventaja de la escuela católica para su hijo o hija!
Llame al 818-761-7363 para programar una cita con nuestra directora, la Sra. Shin

Invitamos a todos a participar de la misa el Arzobispo Jose Gomez celebrara el 28 de mayo a las 10am en San Fernando Mission Cemetery & Mission Hills.

We invite you all to participate in the Mass Archbishop Jose Gomez will celebrate the 28th of May at 10:00am in San Fernando Mission Cemetery and Mission Hills.



Confessions/Confesiones
Tuesdays/Martes: 6:00pm
Saturdays/Sábados : 4:00pm

¿SABÍA USTED?

Hable con sus hijos adolescentes sobre cómo manejar la violencia en el lugar de trabajo
Muchos adolescentes tendrán su primer trabajo mientras todavía están en la escuela secundaria. Construir una ética de trabajo es una gran y necesaria habilidad, pero los adolescentes también deben estar preparados a manejar situaciones potencialmente violentas en el trabajo. Los compañeros de trabajo no siempre son investigados exhaustivamente, y su hijo adolescente podría enfrentar la rabia o el enojo de otra persona que lo pone en peligro. Hable con sus hijos adolescentes acerca de las señales de advertencia: falta de temperamento, intimidación, consumo de drogas y sobre cómo retirarse cuando se sienten inseguros en una situación. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® "What Can You Do to Help Prevent Workplace Violence?" (¿Qué puede hacer para ayudar a prevenir la violencia en el lugar de trabajo?), visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

DID YOU KNOW?

Talk to your teens about handling workplace violence
Many teens will get their first job while still in high school. Building a work ethic is a great and necessary skill, but teens need to be informed to about how best to handle possible workplace violence. Coworkers are not always thoroughly screened, and your teen could face another employee's rage or anger that could possible put them in danger. Talk to your teens about warning signs—short tempers, intimidation, drug use—and about how to remove themselves when they feel unsafe in a situation, and how to report any concerns they have, to a safe adult. For a copy of the complete VIRTUS® article "What Can You Do to Help Prevent Workplace Violence?" visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

amazonsmile
You shop. Amazon gives.

ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP
NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com
TELEPHONE/TELEFONO **818-752-3240 EXT 1011**

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 8 PM
FRIDAY 1PM TO 6:30 PM SATURDAY 10 AM TO 6 PM
SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM
WEDNESDAY CLOSED

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 8 PM
VIERNES 1 PM A 6:30 PM SABADO 10AM-6PM
DOMINGO 9:30 AM A 5 PM
MIERCOLES CERRADO

Order sets/souvenirs for baptisms, first communions, confirmation, weddings, etc.
Also available bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry, candles, cards, pictures, DVDs and more....

Ordene su set/recuerdo para Bautizos, Primera Communion, Confirmación, Bodas, etc.
También disponibles Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyeria, velas, cirios, estampas religiosas, DVD y más...



**La Santísima Trinidad**

27 de mayo de 2018

Vayan . . . y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

— Mateo 28:19

LA RESPONSABILIDAD DE NUESTRA FE

Hoy es un día para reflexionar sobre el hecho de que en el Bautismo, Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo nos hizo hijos suyos. La primera lectura del Deuteronomio nos insta a anclar en nuestro corazón la verdad de que Dios es el Señor del cielo y de la tierra y que no hay otro dios. San Pablo nos recuerda que, al haber recibido el Espíritu de adopción en el Bautismo, ahora somos hijos de Dios. En el Evangelio Jesús nos encomienda la responsabilidad de encontrar más discípulos. Estas realidades hacen de la solemnidad de hoy un día de alabanza, adoración y responsabilidad. Es un día apropiado para agradecerle a Dios el generoso regalo de la fe que recibimos en el Bautismo. También es un día para pedirle a Dios fortaleza para asumir la responsabilidad de compartir esa fe con los demás.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

La mayoría de los cristianos fuimos bautizados en nuestra infancia o niñez en nombre de la Santísima Trinidad; es por eso que continuamente hay que recordar y aceptar nuestro bautismo y el reto de vivir según el Espíritu de Jesús como hijos e hijas de Dios. Esto se hace cada vez que nos persignamos o santiguamos con la señal de la santa cruz. Así mismo, nuestra fe y religión cristiana esta fundamentada en la Santísima Trinidad y cada persona que entra en nuestra familia tiene que pasar por la cruz y la resurrección.

La señal de la cruz la trazamos en nuestro cuerpo desde la frente hasta nuestro vientre; del hombro derecho al hombro izquierdo— poniendo nuestro corazón casi al centro de este misterio. Muchos latinos terminan la señal poniendo el pulgar sobre el índice en forma de cruz y besándola confirmando el amor que nosotros tenemos por la cruz de Jesús y el hecho que cargamos en nuestros cuerpos el efecto de esa cruz, la reconciliación con Dios. Recordamos con esta señal nuestro bautismo muriendo a una vida de pecado y renaciendo por el Espíritu a una vida nueva en Cristo, para la gloria de Dios Padre.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Pe 1:3-9; Sal 111 (110):1-2, 5-6, 9-10c;
Mc 10:17-27

Martes: 1 Pe 1:10-16; Sal 98 (97):1-4; Mc 10:28-31

Miércoles: 1 Pe 1:18-25; Sal 147 (146):12-15, 19-20;
Mc 10:32-45

Jueves: Sof 3:14-18a o Rom 12:9-16;
Is 12:2-3, 4bcd-6; Lc 1:39-56

Viernes: 1 Pe 4:7-13; Sal 96 (95):10-13; Mc 11:11-26

Sábado: Jds 17, 20b-25; Sal 63 (62):2-6; Mc 11:27-33

Domingo: Ex 24:3-8; Sal 116 (115):12-13, 15-18;
Heb 9:11-15; Mc 14:12-16, 22-26

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Santísima Trinidad

Lunes: Octava Semana del Tiempo Ordinario;
Día de los Caídos

Jueves: La visitación de la Santísima Virgen María

Viernes: San Justino; Primer viernes

Sábado: Santos Pedro y Marcelino;
Santa María Virgen; Primer sábado

SE ENTREVÉ A TRAVÉS DEL VELO

La naturaleza es un velo demasiado delgado; la gloria del Dios omnipresente se entrevé por todas partes.

—Ralph Waldo Emerson

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Señor es Dios en los cielos y en la tierra, y no hay otro (Deuteronomio 4:32-34, 39-40).

Salmo — Dichoso el pueblo que el Señor se escogió como heredad (Salmo 33 [32]).

Segunda lectura — Somos hijos de Dios, herederos también; herederos de Dios herederos de Cristo si sufrimos con él (Romanos 8:14-17).

Evangelio — Jesús les dice a sus discípulos que vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos y enseñándolos (Mateo 28:16-20).

**Administrative Offices**

6153 Cahuenga Blvd.
North Hollywood, CA 91606
(818) 752-3240
Fax (818) 769-6174
Parish Center hours:

Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30pm-12pm & 1pm-8pm;
Wednesdays close at 7:00pm
Miércoles cierra a las 7:00pm

5/20/2018

**First Collection/Primera Colecta
\$8,008.22**

**Second Collection /Segunda Colecta
\$1,323.23**

**San Vicente de Paul
\$90.00**

**Grupo de Oración
\$277.00**

**Building & Maintenance-
Mantenimiento y Reparaciones
\$49.00**

**Altar Society
\$58.00**

**School
\$646.00**

**Hospitality
SPP
Income/ Ingreso:
\$1,292.00**

Mayo-May

28- Office closed-Oficina Cerrada

Junio-June

2- Life Teen Confirmation

No Misa de 7:00p.m.– No 7:00pm mass

**3- Hospitalidad Grupo de Evangelizacion
Hospitality Evengelism**

**23 Hospitalidad San Vicente de Paul
Hospitality St. Vincent de Paul**

Medical Insurance for our Community

St. Patrick's Ministry of Health in collaboration with Providence Health & Services invites you to stop by the Parish Center on the Second & Fourth Tuesday of the month for information and enrollment into some type of medical insurance like Covered CA, Medi Cal or Cal Fresh or if you have any other questions, from 7pm to 8:30pm. If you can not make it at those times, you can make an appt. for another day by calling Ms. Leticia Garcia at (818) 847- 3968.

**NO HABRA MISA DE 6:30PM
EN JUNIO 1 POR MOTIVOS
DE CONFIRMACION**



TALLERES DE FAMILIAS SALUDABLES

Las juntas son los lunes en el cuarto Nazareth a las 7:00pm.

Why is it good to be registered at St. Patrick's?

As a registered parishioner, we know who you are, where you live and how long you have been registered in the Parish. Registering allows us to better serve you. If you ever need a contributions letter for tax purposes, or a permission letter for another parish, we can access the information by your parish number and provide you with a letter. If you have not registered, you can fill out the registration form in the back of this bulletin and submit in the collections basket or stop by the Parish center to do so.

¿Porque es bueno registrarse en San Patricio?

Como feligrés registrado, nosotros mantenemos un registro suyo: donde vive, y cuanto tiempo ha sido feligrés de la Parroquia. Registrándose nos ayuda a conocerlo mejor, si alguna vez tiene necesidad de una carta para Inmigración, una carta de contribuciones hechas a la parroquia o una carta de permiso a otra Parroquia, podremos dársela fácilmente. Si aún no se ha registrado, puede someter la forma que está en este boletín o pasar a la oficina y llenar una aplicación.

**Together in Mission / Unidos en Misión
2018 Campaign/ Campaña 2018**

Parish Goal/ Meta Parroquial: \$46,285.00
Amount Pledged/ Cantidad prometida: \$28,998.45
Amount Paid/ cantidad Pagada: \$22,322.70

For City Issues call 311. For County issues call 211.

Para servicios en la Ciudad llamen al 311. Para servicios en el Condado llamen al 211.



Visite nuestra pagina de Internet para usar el link de Amazon y con cualquier compra que haga, Amazon donara .5% de su compra a San Patricio SIN NINGUN COSTO A USTED.

Al-Anon (español)
sábados 11:30am Nazareth
Al-Ateen (English)
Saturdays 11:30am Luke & Mark
Altar Society
1st Wednesday 9:00am Jerusalem
Comedores Compulsivos
Domingo 10:30am—CP 3
Comité de Salud
Lunes 7pm - Nazareth
Comité de "vida, justicia y paz"
Alex Castaneda (818) 299 - 4583
Community of the Risen Lord
Shane Cramer
Coros
Blanca Zapata (213) 924-7488
Coros de adultos, jóvenes y niños
Lunes 7pm—8:30pm salón de coros
Cursillos de Cristiandad
Juan Carrillo (818) 206-8740
Confirmation Youth Leadership Group
Jonathan Ramos and Luis Valdez
Comité Mariano
Jose Ramiro (818) 752-3240
Encuentro Matrimonial
Juan & Julia López (818) 508-4513
Evangelización
Lesbia González (818) 660-7983
English Mass Ministry
Shane Cramer and Vicky Marino
Grupo de Oración
José Ramiro Rosales (818) 522-9175
Hotline for Pregnant Women
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP
Lectores
Lidia Alas (818) 292-5560
Light of Jesús
Joan Copiozo (310) 713-6484
Ministry of the Sick
Contact office for services
Ministros de Comunión
Agustin y Lupita Ordaz
Monaguillos
Julia Hidalgo(818) 319-8867
Pastoral Familiar
Rene Seron

Patricians Senior Club
1st & 3rd Monday 10am Auditorium
Stella (818)391-3071 Carrie (818) 634-3332
Prebautismales
1st saturday of month
Primer Sábado del mes
RICA
Martes 7pm Nazaret
San Vicente de Paul
Raquel Rincón Every Wednesday 8am-9am,
Sat & Sun 10:30am-12pm
Ujieres
Moisés Muñoz (818)985-0282

Celebración de fiestas patronales, diversidad de pueblos y culturas:

Virgen de Guadalupe
(Empeatriz de las Américas)

Señor de Esquipulas
(Fiesta Guatemalteca y devotos)

Señor de los Milagros
(Fiesta Peruana y devotos)

Beato Arnulfo Romero
(Obispo-Martir de El Salvador)

Salvador del Mundo
(Fiesta Salvadoreña y devotos)

Divino Niño
(Fiesta Colombiana y devotos)

Inmaculada Concepcion de Maria
(Fiesta de la iglesia, Nicaraguense y devotos)

Ntra. Sra. De Lujan
(Fiesta Argentina y devotos)

San Patricio: Fiesta Patronal de la Iglesia de San Patricio

Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora
Lunes, jueves y viernes 7:30pm a 9:15pm
Camino para convertirse en discípulo misionero en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma de todos en una única misión.
La comunidad ha iniciado un proyecto con familias

Parish Community Evangelization Project.
Walking towards becoming missionary disciples in the community of St. Patrick and bring together the Charisma of all in one common mission.

ATTENTION/ ATENCIÓN
Water and Power has discounts for low income and seniors.
For an application call Water and Power (800)-342-5397

Agua y Luz tiene descuentos para personas de bajos recursos y para mayores de edad.
Para una aplicación llame a Agua y Luz (800)-342-5397.

TALLERES DE FAMILIAS SALUDABLES
⇒ Mayo 21 Mantener buen peso junto con el ejercicio
Las juntas son los lunes en el cuarto Nazareth a las 7:00pm.

REGISTRO PARROQUIAL SAN PATRICIO

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor anotar aquí.

_____ Soy nuevo en la parroquia _____ cambios
_ _____ Necesito sobres, mi numero de registraci3n es

NOMBRE: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____ COD. POSTAL: _____

TELÉFONO: () _____

ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a registered parishioner, please fill out this form & return it to the Office or drop it in the collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes, please note changes below.

_____ I am a new to this parish _____ Changes
_____ I need envelopes, my registered number is

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____ ZIP: _____

TELEPHONE #: () _____